

AVA Scheiner AG
Peter Scheiner
Neugasse 6
8005 Zürich

U./Ref. pk
Direktwahl 01/267 71 21
Email pknuesel@pro-helvetia.ch

Zürich, 5. Februar 2003

Erinnerungen für die Zukunft - Juden in Komarno

Sehr geehrter Herr Scheiner

Sie haben unserem Vertreter in Bratislava, Herrn Dusan Brozman, gegenüber mehrfach den Wunsch geäußert, dass Pro Helvetia die offizielle Schenkung Ihres Films „Erinnerungen für die Zukunft – Juden in Komarno“ an das Museum der Stadt oder an die Stadt Komarno selbst einleitet.

Ich möchte die von Herrn Brozman vertretene Position schriftlich bestätigen. Pro Helvetia war an der Produktion des Films nicht beteiligt; die mehrfache Visionierung hat uns von seiner künstlerischen Qualität nicht überzeugt. Dass er auf SF DRS oder 3Sat lief, steht dazu nicht im Widerspruch: Fernsehanstalten programmieren nach andern Kriterien. Wir verzichten deshalb auf die Rolle des Schenkenden.

Das bedeutet nicht, dass wir kein Verständnis haben für Ihr Anliegen, der Bevölkerung von Komarno den jüdischen Anteil ihrer Vergangenheit in Erinnerung zu rufen, im Gegenteil. Wir fürchten jedoch, dass die 20 oder 25 Minuten Film Ihrem Anliegen nicht dienen, da sie keinen überzeugenden Einblick in die kulturellen Leistungen der mit Gewalt ausgelöschten jüdischen Gemeinde von Komarno geben.

Als Profi können Sie diese Argumentation mit Sicherheit nachvollziehen.

Mit freundlichen Grüßen

PRO HELVETIA
Schweizer Kulturstiftung
Der Direktor



Pius Knüsel

cc: Dusan Brozman, Bratislava; Schweizer Botschaft Bratislava